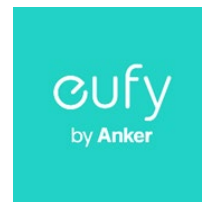


Robot sprząający Eufy RoboVac L70 Hybrid



PODREĆZNIK UŻYTKOWNIKA

Dziękujemy za zakup RoboVac. **Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje przed użyciem tego produktu i zachowaj niniejszy podręcznik do wykorzystania w przyszłości.**

1. Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń lub uszkodzeń, przeczytaj uważnie niniejsze instrukcje bezpieczeństwa i miej je pod ręką podczas konfigurowania, używania i konserwacji tego urządzenia.



WYKORZYSTANE SYMBOLE OSTRZEGAWCZE

Jest to symbol ostrzegający o niebezpieczeństwie. Ten symbol ostrzega o potencjalnych zagrożeniach, które mogą prowadzić do szkód materialnych i/lub poważnych obrażeń ciała lub śmierci.

- Z tego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub bez doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem, że otrzymały nadzór lub instrukcje dotyczące bezpiecznego korzystania z tego urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia.
- Dzieci powinny znajdować się pod nadzorem, aby upewnić się, że nie bawią się niniejszym urządzeniem.
- Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji bez nadzoru osoby dorosłej.
- To urządzenie może być używane wyłącznie z dostarczonym zasilaczem.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją tego urządzenia należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka.
- Bateria w tym urządzeniu powinna być wymieniana wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę.
- Podczas wyjmowania baterii odłącz urządzenie od sieci elektrycznej.
- Do ładowania akumulatora używaj wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego z tym urządzeniem.

- Baterię należy wyjąć przed utylizacją niniejszego urządzenia. Aby wyjąć baterię, najpierw należy odkręcić śruby na dole, a następnie zdjąć tylną pokrywę. Wyjmij akumulator, odłączając szybkie złącze.
- Zużyta baterię należy umieścić w zamkniętej plastikowej torbie i bezpiecznie ją zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami ochrony środowiska.
- Zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód zasilacza nie może być wymieniony; w przypadku uszkodzenia przewodu, zasilacz należy zutylizować.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
- To urządzenie nie jest zabawką. Nie wolno na nim stawać ani siadać. Małe dzieci i zwierzęta powinny być nadzorowane podczas pracy tego urządzenia.
- Przechowuj i używaj tego urządzenia tylko w otoczeniu o temperaturze pokojowej.
- Czyść je szmatką zwilżoną samą wodą.
- Nie należy używać tego urządzenia do podnoszenia niczego, co się pali lub dymi.
- Nie należy używać tego urządzenia do czyszczenia rozlanego wybielacza, farby, chemikaliów lub czegokolwiek mokrego.
- Przed użyciem tego urządzenia należy podnieść przedmioty, takie jak odzież i porzucany papier. Podnieś sznury do rolet lub zasłon i odsuń kable zasilające i delikatne przedmioty na bok. Jeśli to urządzenie przejedzie po przewodzie zasilającym i go pociągnie, przedmiot może zostać ściągnięty ze stołu lub półki.
- Jeżeli czyszczone pomieszczenie ma balkon, należy zastosować barierę fizyczną, aby uniemożliwić dostęp do balkonu i zapewnić jego bezpieczną pracę.
- Nie należy kłaść niczego na tym urządzeniu.
- Należy pamiętać, że to urządzenie porusza się samodzielnie. Należy zachować ostrożność podczas chodzenia po obszarze, w którym działa to urządzenie, aby nie nadepnąć na nie.
- Nie należy używać tego urządzenia w miejscach z odsłoniętymi gniazdkami elektrycznymi na podłodze.
- Nie należy narażać elektroniki tego urządzenia, jego baterii ani zintegrowanej podstawy ładującej. Wewnątrz nie ma żadnych części, które mogłyby być naprawiane przez użytkownika.
- Nie należy używać tego urządzenia na niedokończonej, nieuszczelnionej, woskowanej lub szorstkiej podłodze. Może to spowodować uszkodzenie podłogi oraz tego urządzenia. Należy używać go wyłącznie na twardej podłodze lub dywanach o krótkim włosiu.
- Nie należy używać modułu mycia na dywanach.
- To urządzenie zostało zaprojektowane do użytku na podłogach bez ich rysowania. Jednak nadal zalecamy przetestowanie tego urządzenia na niewielkim obszarze pomieszczenia, które ma być czyszczone, aby upewnić się, że nie spowoduje ono żadnych zadrapań, przed przystąpieniem do czyszczenia całego pokoju.
- Należy używać wyłącznie dodatków zalecanych lub opisanych w niniejszej instrukcji.

- Nie należy dotykać urządzenia ani wtyczki mokrymi rękami.
- Przed użyciem należy się upewnić, że worek na kurz i/lub filtry są prawidłowo zamontowane.
- Nie należy używać baterii ani urządzenia, które jest uszkodzone lub zmodyfikowane. Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą wykazywać nieprzewidziane zachowanie, powodując pożar, wybuch lub ryzyko obrażeń.
- Nie narażaj baterii ani urządzenia na działanie ognia lub nadmiernej temperatury. Ekspozycja na ogień lub temperaturę powyżej 130°C może spowodować wybuch.
- Nie należy modyfikować ani podejmować próby naprawy urządzenia lub akumulatora (zależnie od przypadku), z wyjątkiem przypadków wskazanych w instrukcji użytkowania i konserwacji.
- Postępuj zgodnie ze wszystkimi instrukcjami ładowania i nie ładuj akumulatora ani urządzenia poza zakresem temperatur określonym w instrukcji. Nieprawidłowe ładowanie lub ładowanie w temperaturach poza określonym zakresem może uszkodzić akumulator i zwiększyć ryzyko pożaru.
- Laserowy czujnik odległości tego urządzenia spełnia normy dla produktów laserowych klasy I IEC 60825-1:2014 i nie generuje niebezpiecznego promieniowania laserowego.

2. Uwaga



Ten symbol na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza:

Nie należy wyrzucać urządzeń elektrycznych wraz z nieposortowanymi odpadami komunalnymi; należy skorzystać z oddzielnych punktów zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby uzyskać informacje dotyczące dostępnych systemów odbioru. Jeśli urządzenia elektryczne zostaną wyrzucone na wysypiska śmieci, niebezpieczne substancje mogą przedostać się do wód gruntowych i dostać się do łańcucha pokarmowego, szkodząc zdrowiu i samopoczuciu. Przy wymianie starych urządzeń na nowe sprzedawca jest prawnie zobowiązany do odebrania starego urządzenia do utylizacji za darmo.

2.1 Oświadczenie FCC

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Działanie podlega następującym dwóm warunkom: (1) To urządzenie nie może powodować szkodliwych zakłóceń oraz (2) to urządzenie musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie.

Ostrzeżenie: Zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność, mogą pozbawić użytkownika prawa do korzystania z urządzenia.

Uwaga: To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Limity te zostały opracowane w celu zapewnienia rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach domowych.

To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w przypadku konkretnej instalacji. Jeśli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, co można ustalić przez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się, aby użytkownik podjął próbę usunięcia zakłóceń za pomocą jednego lub większej ilości z następujących środków: (1) Zmień orientację lub lokalizację anteny odbiorczej. (2) Zwiększ odległość między urządzeniem a odbiornikiem. (3) Podłącz urządzenie do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik. (4) Skonsultuj się ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem RTV w celu uzyskania pomocy.

Oświadczenie FCC 15.19 można znaleźć z tyłu górnego panelu.

2.2 Oświadczenie o zgodności ekspozycji radiowej

To urządzenie jest zgodne z limitami narażenia na promieniowanie FCC/IC określonymi dla niekontrolowanego środowiska. To urządzenie powinno być instalowane i obsługiwane w odległości co najmniej 20 cm między grzejnikiem a ciałem.

2.3 Oświadczenie o zgodności z ISED

To urządzenie zawiera zwolnione od licencji nadajniki/odbiorniki zgodne z kanadyjskimi kanałami RSS zwolnionymi od licencji dla Innowacji, Nauki i Rozwoju Gospodarczego RSS. Działanie podlega następującym dwóm warunkom:

- 1.To urządzenie nie może powodować zakłóceń.
- 2.To urządzenie musi akceptować wszelkie zakłócenia, w tym zakłócenia, które mogą powodować niepożądane działanie urządzenia.

2.4 Deklaracja zgodności

Ten produkt jest zgodny z wymogami Wspólnoty Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych. Niniejszym, Anker Innovations Limited oświadcza, że urządzenie radiowe typu T2190 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.eufylife.com/>.

Maksymalna moc wyjściowa: 18 dBm (Dla UE)
Pasma częstotliwości: pasmo 2.4G (2.4000GHz - 2.4835GHz)

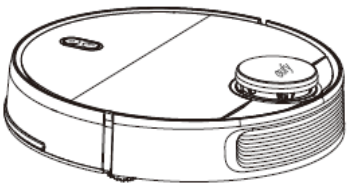
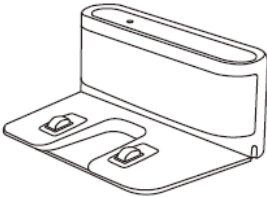
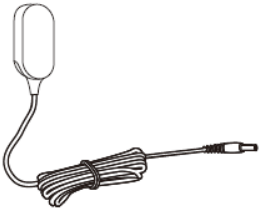
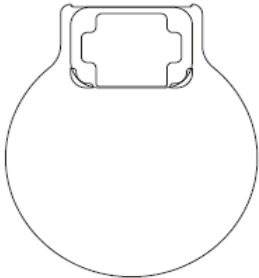
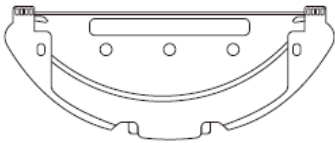
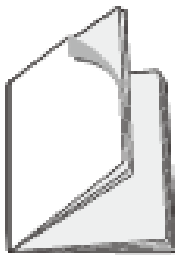
2.5 Uwaga dotycząca znaków towarowych

- Amazon, Echo, Alexa i wszystkie powiązane logo są znakami towarowymi firmy Amazon.com, Inc. Lub jej podmiotów stowarzyszonych.

- Apple i logo Apple są znakami towarowymi Apple Inc., zastrzeżonymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. App Store jest znakiem usługowym Apple Inc., zarejestrowanym w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
- Google Play oraz logo Google Play są znakami towarowymi firmy Google Inc.
- Google Home jest znakiem towarowym firmy Google Inc.

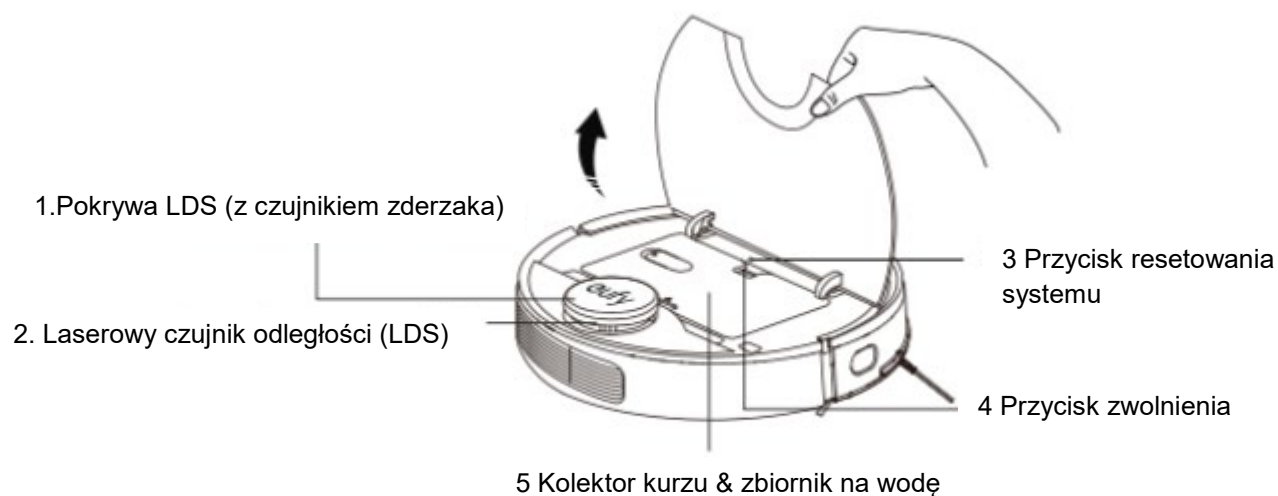
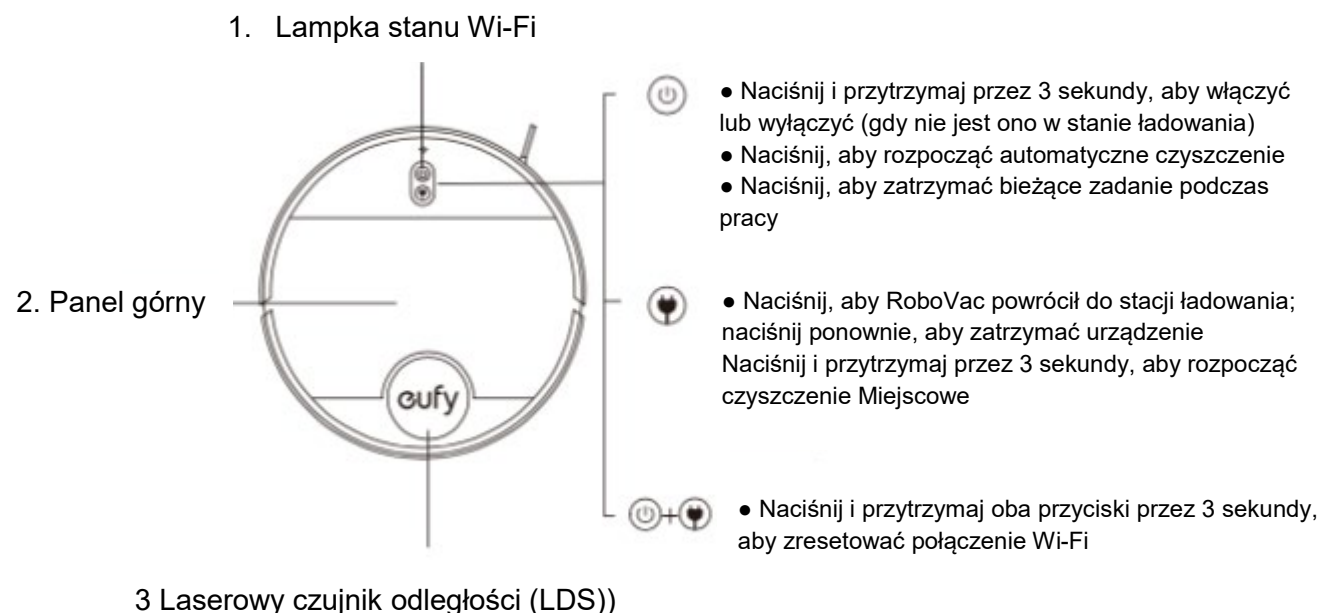
3. Informacje o Twoim urządzeniu RoboVac

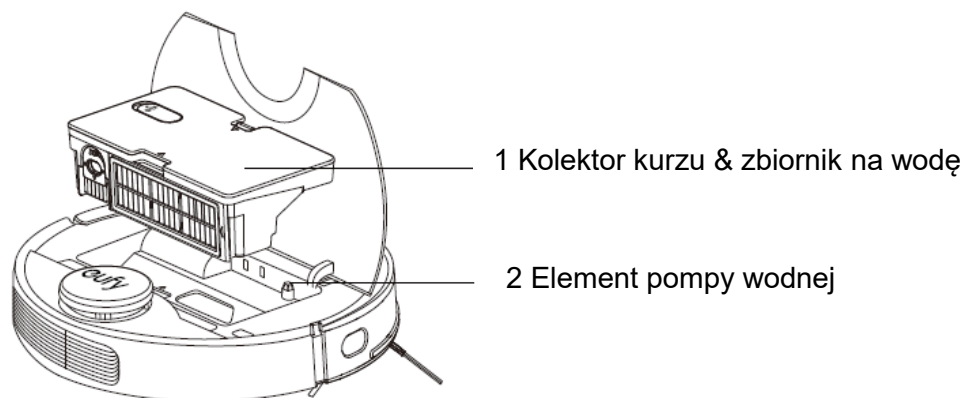
3.1 Zawartość opakowania

 <p>RoboVac</p>	 <p>Baza ładująca</p>	 <p>Zasilacz</p>
 <p>Podkładka wodoodporna</p>	 <p>Moduł do mycia (ze ścierką do mycia, którą można prać)</p>	 <p>Instrukcja obsługi & inne dokumenty</p>

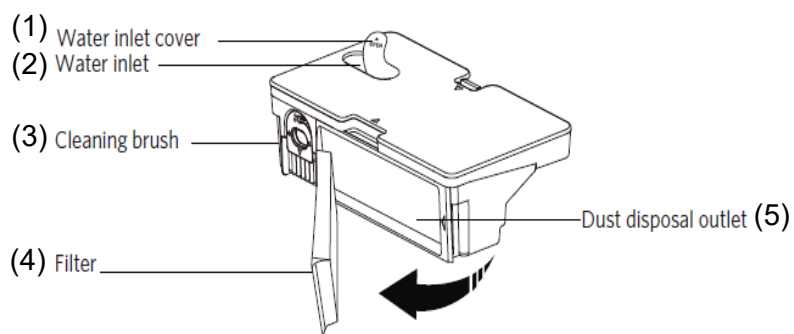
3.2 Konstrukcja RoboVac

A. Góra

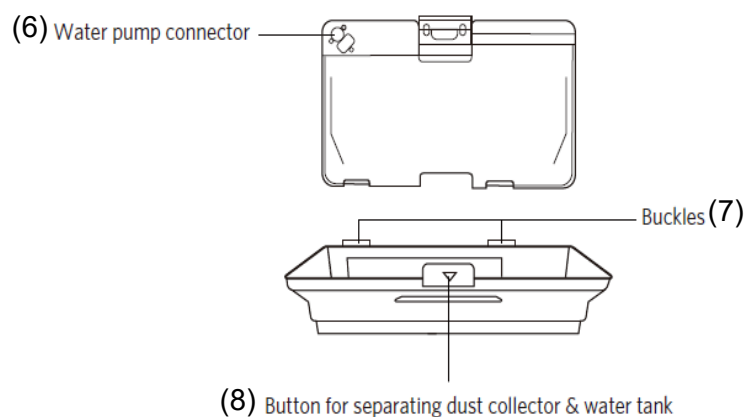




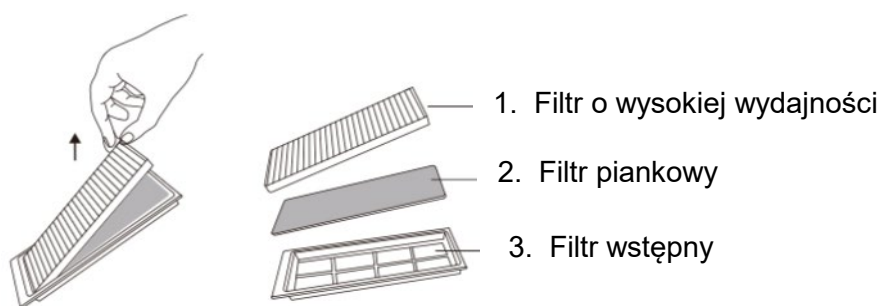
B Kolektor kurzu i zbiornik na wodę



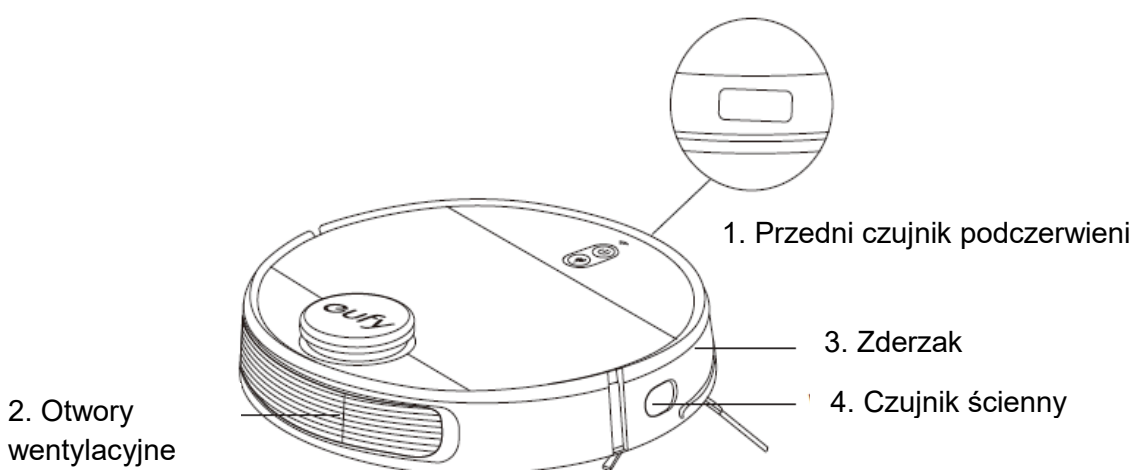
1. Pokrywa wlotu wody
2. Wlot wody
3. Szczotka do czyszczenia
4. Filtr
5. Wylot utylizacji kurzu



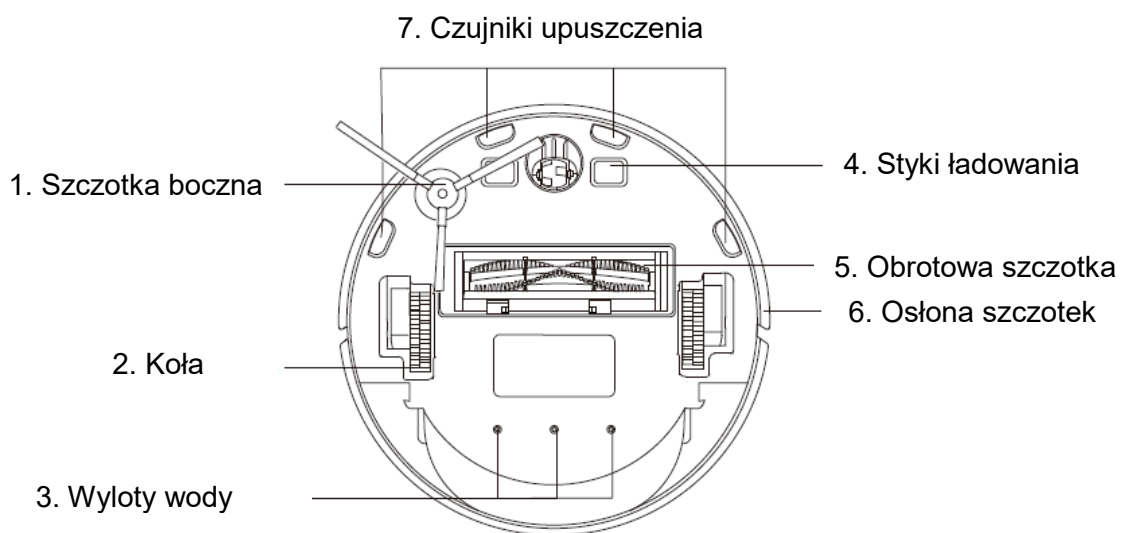
6. Złącze pompy wodnej
7. Klamry
8. Przycisk do oddzielania kolektora kurzu i zbiornika na wodę



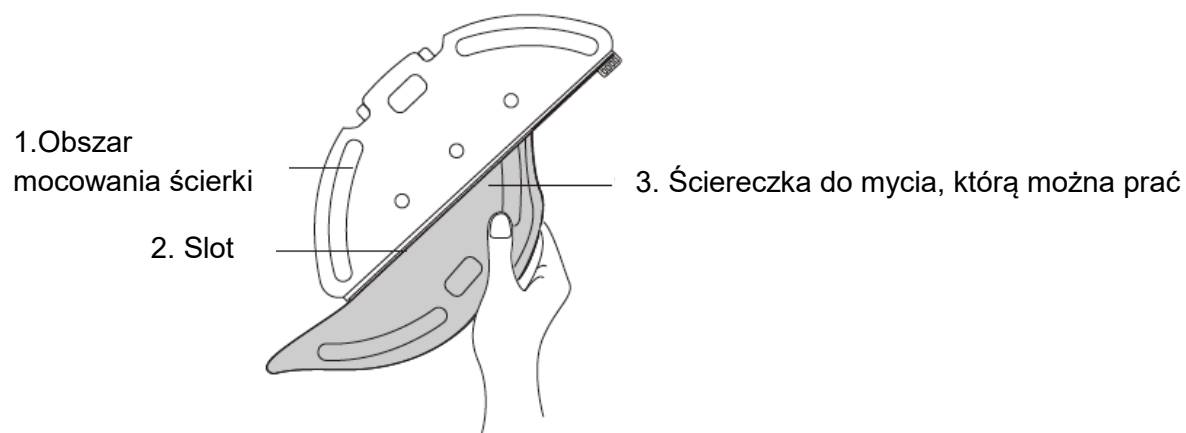
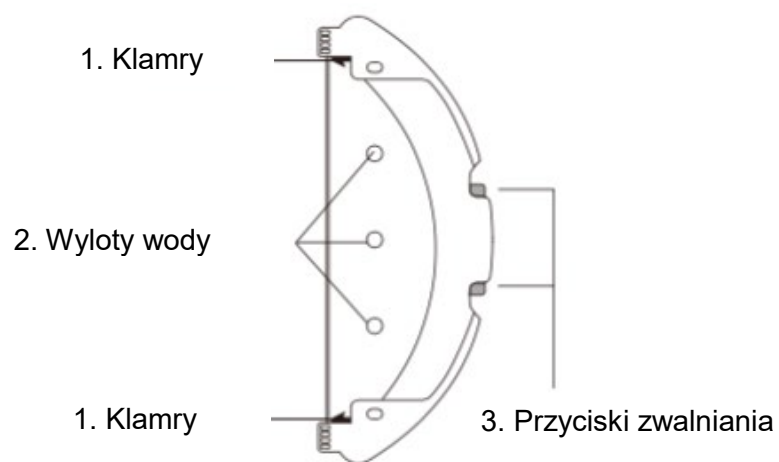
C. Bok



D. Dół

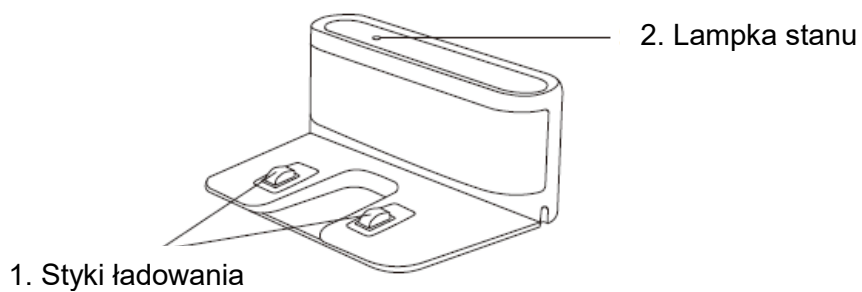


E. Moduł mycia

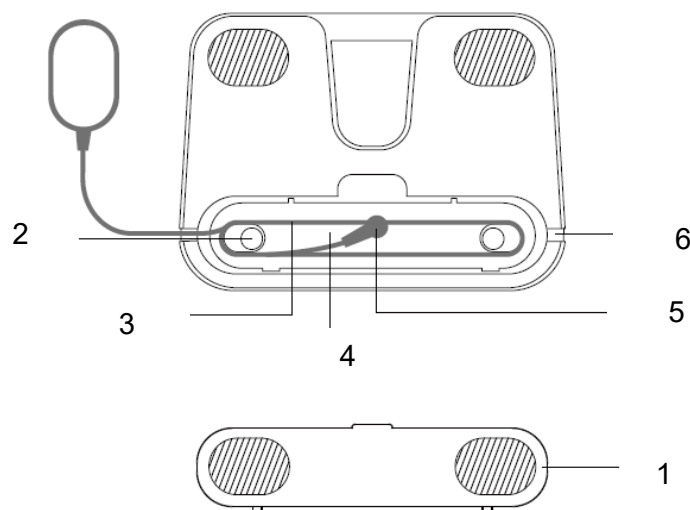


F. Baza ładująca

Widok zewnętrzny

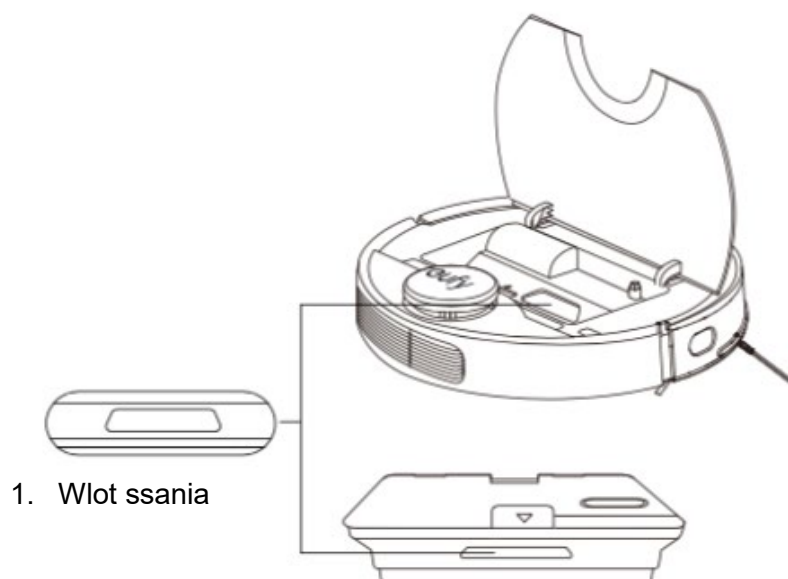


Widok wewnętrzny





1. Pokrywa
2. Otwór zwijania
3. Kabel zasilający
4. Schowek na przewód zasilający
5. Gniazdko zasilania
6. Otwór wyjściowy zwoi


G. Wlot ssania



3.3 Oznaczenie LED

Status RoboVac można zobaczyć na wskaźnikach LED.

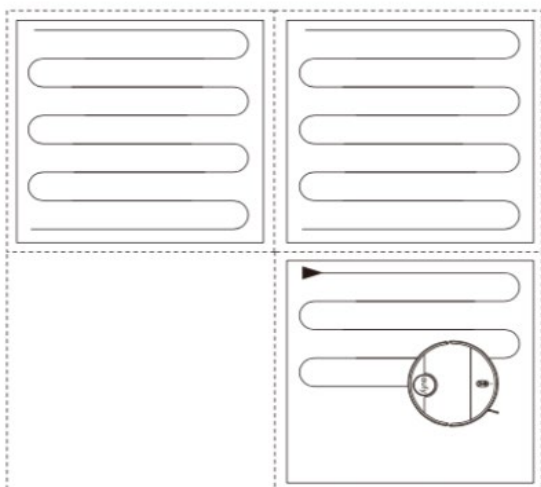
 (Lampki stanu zasilania)	Status
Niebieskie światło	<ul style="list-style-type: none"> • Czuwanie / Czyszczenie (poza bazą ładowania) • W pełni naładowane
Fioletowe światło	<ul style="list-style-type: none"> • Niski stan naładowania i powrót do bazy ładowania
Jasny niebieski	<ul style="list-style-type: none"> • Ładowanie (poziom mocy $\geq 20\%$) • System ładowania
Jasny fioletowy	<ul style="list-style-type: none"> • Ładowanie (poziom mocy $< 20\%$)
Migający kolor niebieski 3 razy	<ul style="list-style-type: none"> • Wskaźnik stanu (wraz z komunikatami głosowymi)
Migający czerwony	<ul style="list-style-type: none"> • Wskaźnik błędu (wraz z komunikatami głosowymi) <p>Rozwiązania znajdują się w części “Rozwiązanie problemów>Ostrzeżenia głosowe”.</p>
 <ul style="list-style-type: none"> • Gdy RoboVac jest nieaktywny i nie znajduje się w stacji ładującej przez 10 minut, automatycznie przełącza się w tryb uśpienia, a światło się przyciemnia, aby oszczędzać energię. 	

 (Lampka stanu Wi-Fi)	Status
Powoli migające światło niebieskie	Oczekiwanie na połączenie (RoboVac nie może połączyć się z siecią Wi-Fi w trybie uśpienia)
Szybko migające światło niebieskie	Łączenie z routerem bezprzewodowym
Światło niebieskie	Połączenie z routerem bezprzewodowym

3.4 Nawigacja i zarządzanie mapami

Nawigacja

Po uruchomieniu automatycznego czyszczenia, RoboVac wychodzi z bazy ładującej, wykonuje automatyczne skanowanie w celu wygenerowania map, inteligentnie określa trasę czyszczenia i dzieli przestrzeń na strefy. Ścieżki czyszczenia są planowane wzdłuż ścian, zgodnie z metodą czyszczenia w kształcie łuku, aby ukończyć czyszczenie każdej strefy jedną po drugiej.



Mapowanie w czasie rzeczywistym i planu podłogi

Mapowanie w czasie rzeczywistym pomaga łatwo poznać ścieżkę czyszczenia i otoczenie. Po czyszczeniu utworzony zostanie plan podłogi. Mapa będzie aktualizowana w czasie rzeczywistym podczas każdego czyszczenia, aby zapewnić normalną nawigację.

Aby utworzyć pełny plan:

1. otwórz drzwi dla RoboVac, aby zmapować każdy pokój;
2. usuń wszelkie przedmioty, które mogą stać na drodze lub zablokować RoboVac.



- Nie usuwaj stacji ładującej po utworzeniu planu.

Zmiana lokalizacji i zmiana mapy

Jeśli pozycja RoboVac / bazy ładującej zostanie zmieniona lub otoczenie ulegnie znacznej zmianie, RoboVac spróbuje się przenieść do nowej lokalizacji i może dokonać zmiany map, aby dopasować się do otoczenia.

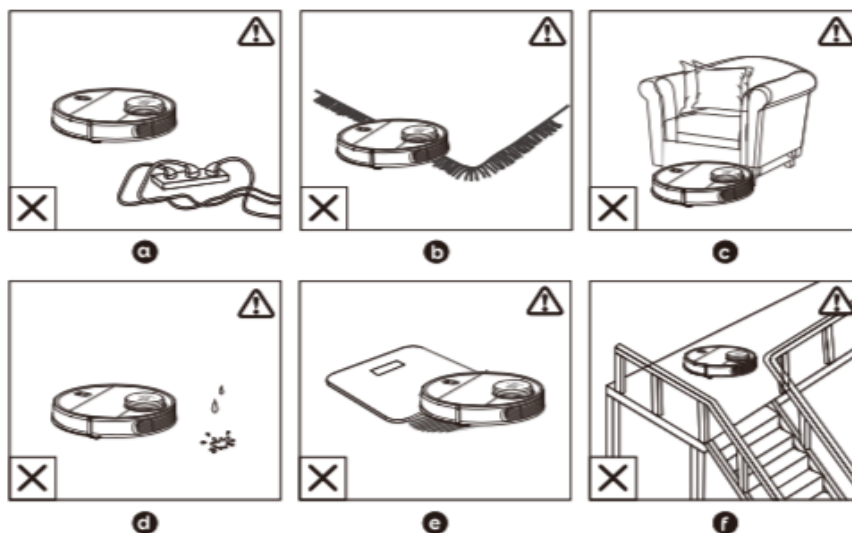
- RoboVac wznowi czyszczenie, jeśli zmiana lokalizacji się powiedzie.
- Jeśli zmiana lokalizacji się nie powiedzie, RoboVac ponownie wykona mapowanie, aby zapewnić normalną nawigację z nowym czyszczeniem.
- Jeśli oryginalna mapa zawiera informacje o wirtualnej granicy, RoboVac nie rozpocznie nowego czyszczenia, aby uniknąć przejścia przez strefę zastrzeżoną.



- Należy się upewnić, że RoboVac rozpocznie każde czyszczenie od stacji ładującej.
- Podczas czyszczenia nie należy zbyt często przenosić urządzenia. Jeśli zostanie przeniesione, połóż RoboVac z powrotem w oryginalnej pozycji.

4. Rozpoczęcie pracy

4.1 Ważne wskazówki przed użyciem



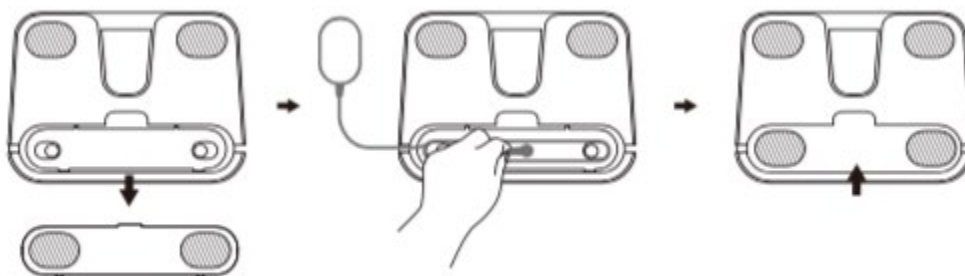
- Usuń przewody zasilające i małe przedmioty z podłogi, które mogą zaplątać się w RoboVac.
- Złóż frędzle brzegów dywanów pod spód, aby zapobiec zaplątaniu się RoboVac. Unikaj czyszczenia bardzo ciemnych dywanów z wysokim włosiem lub dywanów o grubości większej niż 1.02 cala/26 mm, ponieważ mogą one spowodować nieprawidłowe działanie RoboVac.
- Trzymaj RoboVac z dala od przestrzeni mniejszych niż 4.17 cala/106 mm, aby zapobiec utknięciu RoboVac. W razie potrzeby umieść barierę fizyczną, aby zablokować obszary problemowe.
- Trzymaj RoboVac z dala od mokrych miejsc podczas czyszczenia.
- RoboVac może wspinać się na przedmioty o wysokości mniejszej niż 0.67 cala/17 mm wysokości (wysokość zostanie zredukowana jeśli zainstalowany jest moduł mycia). Usuń te obiekty, jeśli to możliwe.
- Czujniki zapobiegające upadkom zapobiegają spadnięciu RoboVac ze schodów i stromym spadkom w większości przypadków. Czujniki są **mniej skuteczne**, jeśli są brudne lub stosowane na podłogach wyłożonych wykładziną/odblaskową/bardzo ciemną podłogą. Zaleca się umieszczenie barier fizycznych w celu zablokowania obszarów, w których może spaść RoboVac.



- Umieść fizyczne bariery przed kominkami i obszarami, które mogą spowodować uszkodzenie RoboVac.

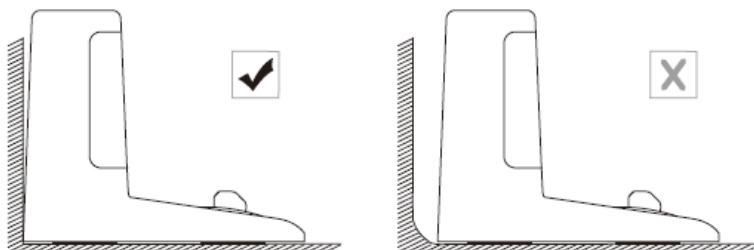
4.2 Przygotowanie

1. Przed użyciem usuń piankowe bloki obok zderzaka.
2. Podłącz adapter do bazy ładującej i włącz dodatkowy kabel do gniazdka, jak pokazano na ilustracji.

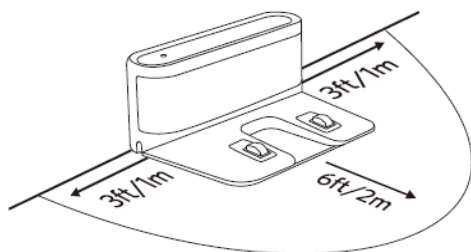


- Dodatkowy przewód zasilający na ziemi może zostać wyciągnięty przez główną jednostkę, co spowoduje przerwanie ładowania.

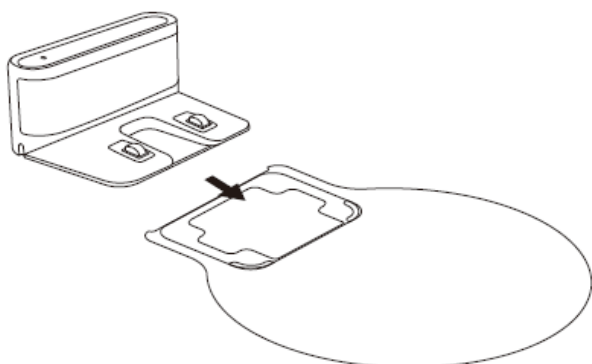
3. Umieść stację ładującą na płaskiej powierzchni przy ścianie.



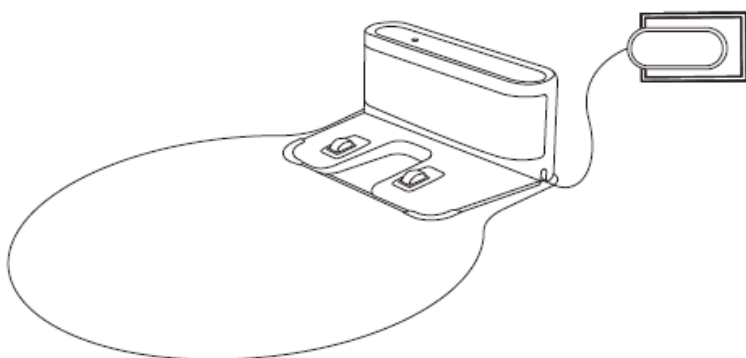
4. Usuń przedmioty w odległości 1.6 stopy/0.5 m od lewej i prawej strony oraz w odległości 4.9 stopy/1,5 m od podstawy stacji ładującej. Jeśli nie możesz usunąć obiektów, sprawdź, czy RoboVac może normalnie wrócić do bazy ładującej; jeśli nie, skontaktuj się z obsługą klienta w celu uzyskania pomocy.



5. Włóż stację ładującą do wodoodpornej podkładki, aby podłoga była sucha. Upewnij się, że jest dobrze zainstalowana. Jeśli mycie nie jest potrzebne, możesz pominąć ten krok.



6. Podłącz adapter do gniazdka ściennego.



Wskaźnik LED na bazie ładowania	Status
Biały kolor	Baza ładująca jest podłączona do źródła zasilania (gdy RoboVac nie jest w bazie)
Wyłączony	RoboVac jest prawidłowo podłączony do stacji ładującej

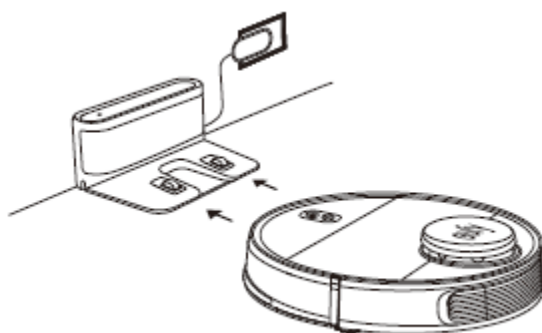



- Zainstaluj bazę ładującą w miejscu, do którego RoboVac ma łatwy dostęp. Zaleca się umieszczenie stacji ładującej przy ścianie i na twardym podłożu, a nie na dywanie.
- Zawsze podłączaj bazę ładującą do gniazdka, w przeciwnym razie RoboVac nie wróci do niej automatycznie.
- Aby zapewnić prawidłowe ładowanie, nie zmieniaj położenia bazy ładującej zbyt często. Po zmianie lokalizacji, RoboVac może dokonać ponownego mapowania z powodu niepowodzenia zmiany lokalizacji (patrz **Informacje o RoboVac > Nawigacja i zarządzanie mapami**)

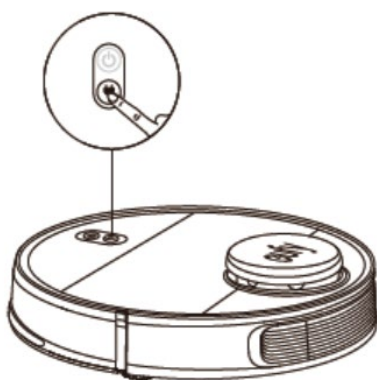
4.3 Ładowanie RoboVac




- RoboVac ma fabrycznie zainstalowany akumulator, który należy całkowicie naładować przed użyciem.
- RoboVac powróci do stacji ładującej po zakończeniu cyklu czyszczenia lub gdy bateria będzie bliska rozładowania.

Metoda 1: Przymocuj RoboVac do stacji ładującej, wyrównując jego styki ładujące ze stykami ładującymi podstawy.



Metoda 2: Naciśnij  na jednostce głównej, aby wysłać RoboVac do stacji ładującej.



- Aby zachować żywotność baterii, ładuj urządzenie co najmniej raz na 6 miesięcy.
- Aby przejść do trybu gotowości z obniżoną mocą podczas ładowania RoboVac, naciśnij i przytrzymaj jednocześnie  i  na RoboVac przez 20 sekund, aż zgasną lampki stanu zasilania. Wi-Fi jest wyłączone, gdy ten tryb jest aktywny. Naciśnij , aby wyjść z trybu zmniejszonej mocy w trybie gotowości.

Automatyczne ładowanie i wznowianie

RoboVac automatycznie wraca do bazy ładowania, aby się naładować, gdy:



- RoboVac zakończył czyszczenie;
- Czyszczenie nie zostało zakończone, a poziom naładowania baterii jest niski; Po naładowaniu do 80% pojemności akumulatora, RoboVac wznowi pracę, aby zakończyć czyszczenie.



- Nie przesuwaj podstawy ładującej podczas czyszczenia, w przeciwnym razie RoboVac może nie powrócić do niej w celu ładowania. Jeśli tego nie zrobi, musisz ręcznie podłączyć go do stacji ładującej.

5. Używanie RoboVac

5.1 Włączanie/wyłączanie

- RoboVac włącza się automatycznie po podłączeniu do stacji ładującej i podłączeniu do zasilania.
- Kiedy RoboVac nie znajduje się w stacji ładującej, naciśnij i przytrzymaj  przez 3 sekundy, aby włączyć jednostkę główną. Poczekał, aż lampka stanu zasilania zaświeci się na niebiesko.
- Kiedy RoboVac nie znajduje się w stacji ładującej, naciśnij i przytrzymaj  przez 3 sekundy ponownie, aby wyłączyć jednostkę główną.


Przełączenie w tryb uśpienia

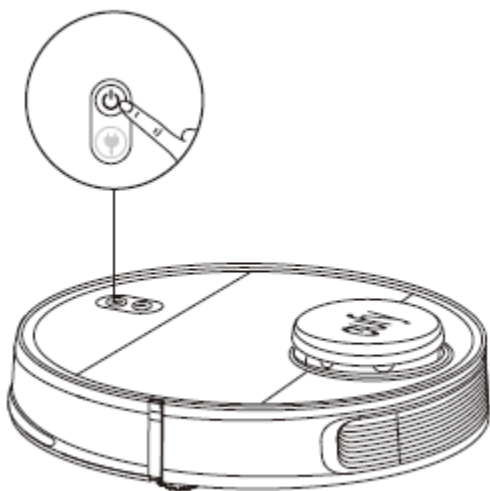
- Gdy urządzenie jest nieaktywne i nie znajduje się w stacji ładującej przez 10 minut, RoboVac automatycznie przerywa czyszczenie i przechodzi w tryb uśpienia. W trybie uśpienia naciśnij dowolny przycisk, aby je obudzić.




5.2 Rozpoczęcie czyszczenia



RoboVac nie może rozpocząć czyszczenia, jeśli poziom naładowania baterii jest mniejszy niż 20%. W takim przypadku należy najpierw naładować RoboVac przed czyszczeniem.

1. Naciśnij  aby **rozpocząć czyszczenie** w Trybie Automatycznym.
→ RoboVac porusza się, aby skanować otoczenie i automatycznie zbudować mapę.



2. Naciśnij  ponownie, aby wstrzymać czyszczenie.
→ Naciśnij  aby wznowić czyszczenie.
→ Gdy czyszczenie zostanie wstrzymane, zadokowanie jednostki głównej w stacji ładowanej przerwie czyszczenie.
→ Jeśli czyszczenie zostanie wstrzymane na 10 minut, RoboVac automatycznie przerwie czyszczenie i przejdzie w tryb uśpienia.
3. Naciśnij  aby zatrzymać bieżące czyszczenie i powrócić do stacji ładującej.



- Przed czyszczeniem uporządkuj kable i przewody, aby uniknąć przerwy w zasilaniu lub uszkodzeń spowodowanych pociągnięciem za przewód podczas czyszczenia.
- W trybie automatycznego czyszczenia, RoboVac domyślnie wykona czyszczenie dwa razy, jeśli czas czyszczenia jest krótszy niż 10 minut.

5.3 Używanie RoboVac z wykorzystaniem aplikacji EufyHome App

Aby w pełni korzystać ze wszystkich dostępnych funkcji, zaleca się sterowanie RoboVac za pomocą aplikacji EufyHome.

Przed rozpoczęciem, upewnij się, że:

- Twój smartphone lub tablet jest podłączony do sieci Wi-Fi.
- Twój smartphone lub tablet posiada system iOS 8.0 (lub nowszy) lub Android 4.4 (lub nowszy).
- Sygnał bezprzewodowy w paśmie 2,4GHz został włączony na routerze bezprzewodowym.
- Lampka stanu Wi-Fi na RoboVac powoli miga na niebiesko.
- RoboVac jest podłączony do podstawy ładującej, aby zapewnić wystarczającą moc podczas konfiguracji.



1. Pobierz aplikację EufyHome z App Store (urządzenia iOS) lub Google Play (urządzenia Android).
2. Otwórz aplikację i utwórz konto użytkownika.
3. Dotknij ikony „+”, aby dodać RoboVac do swojego konta EufyHome.
4. Postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby skonfigurować połączenie Wi-Fi.
 - Po podłączeniu, możesz sterować RoboVac za pomocą aplikacji.
 - Dzięki aplikacji możesz wybrać czyszczenie na żądanym poziomie ssania, zaplanować czyszczenie, wyświetlić mapę czyszczenia, skonfigurować strefy „Bez mycia” lub „Bez dostępu”, sprawdzić status połączenia sieciowego, i uzyskać dostęp do dodatkowych funkcji.



Lampka stanu Wi-Fi

	Powoli migająca na niebiesko	Czeka na połączenie
	Szybko migająca na niebiesko	Łączenie z routerem bezprzewodowym
	Kolor niebieski	Połączenie z routerem bezprzewodowym



- Jeśli masz problem podczas procesu konfiguracji Wi-Fi, zapoznaj się z sekcją **„Rozwiązywanie problemów > połączenie Wi-Fi”** w tej instrukcji.
- Jeśli RoboVac utknie w jakimkolwiek miejscu, dotknij **Znajdź mojego robota** w aplikacji, aby zlokalizować urządzenie. Ta funkcja jest dostępna tylko w aplikacji.

Resetowanie połączenia Wi-Fi

Naciśnij i przytrzymaj  i  jednocześnie przez 3 sekundy, aby w razie potrzeby zresetować połączenie Wi-Fi.

- Po zresetowaniu połączenia Wi-Fi usłyszysz komunikat głosowy, a lampka stanu Wi-Fi będzie powoli migać na niebiesko. Teraz możesz postępować zgodnie z instrukcjami Wi-Fi w aplikacji eufyHome, aby skonfigurować połączenie Wi-Fi.

Planowanie czyszczenia

Dzięki aplikacji EufyHome możesz zaplanować, że RoboVac rozpocznie czyszczenie o określonej godzinie.



- Możesz ustawić czas i dostosować harmonogram czyszczenia od niedzieli do soboty w aplikacji EufyHome. Ta funkcja jest dostępna tylko w aplikacji.

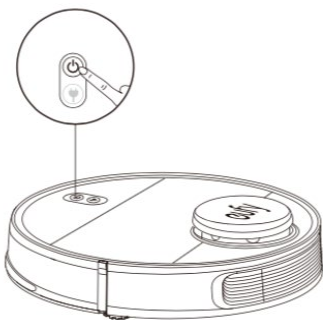
5.4 Wybór trybu czyszczenia



W dowolnym momencie można nacisnąć  aby zatrzymać bieżący cykl czyszczenia.

1. Automatyczne czyszczenie

1. Naciśnij , aby rozpocząć czyszczenie w trybie automatycznym.



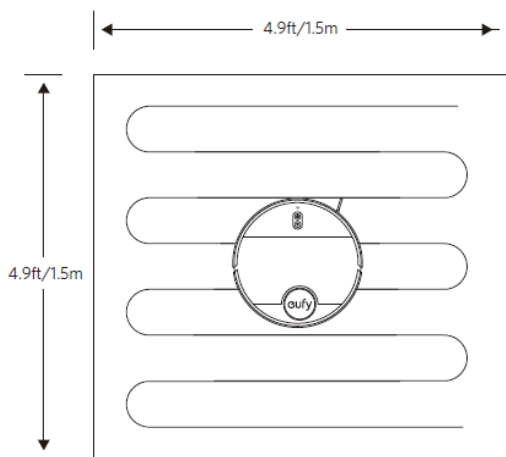
2. Ponownie naciśnij , aby wstrzymać czyszczenie.



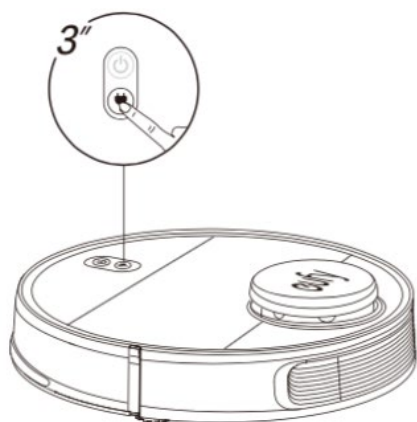
- Domyślnie RoboVac uruchamia się w trybie automatycznego czyszczenia po włączeniu.

2. Czyszczenie punktowe

RoboVac intensywnie czyści określony obszar o wymiarach 4,9 stopy x 4,9 stopy / 1,5 m x 1,5 m. Przydatne, jeśli występuje skoncentrowany obszar kurzu lub resztek. Po zakończeniu czyszczenia określonej strefy automatycznie wraca do stacji ładującej.



- Naciśnij i przytrzymaj  przez 3 sekundy, aby rozpocząć czyszczenie punktowe.



3. Czyszczenie strefy (dostępne tylko za pośrednictwem aplikacji)

W tym trybie, skonfiguruj strefę czyszczenia w aplikacji EufyHome. RoboVac wyczyści tylko tę strefę i powróci do bazy ładowania po wyczyszczeniu.



- Rozpocznij czyszczenie strefy dopiero po utworzeniu mapy przez RoboVac.
- Zaleca się, aby RoboVac rozpoczął pracę z podstawy ładującej, aby rozpocząć czyszczenie strefy.

4. Czyszczenie kontrolowane ręcznie (dostępne tylko przez aplikację)

Możesz kierować RoboVac, aby wyczyścił on określony obszar za pomocą ręcznego sterowania poprzez aplikację EufyHome.

5. Wybierz poziom mocy ssania

W aplikacji EufyHome wybierz poziom mocy ssania zgodnie z potrzebami:

- Cichy
- Standardowy (Domyślnie)
- Turbo
- Maks



- Możesz wybrać poziom ssania „tylko do mycia” w trybie mycia. Po zakończeniu mycia, RoboVac automatycznie zmieni domyślny poziom ssania.

6. Wybierz funkcję BoostIQ™

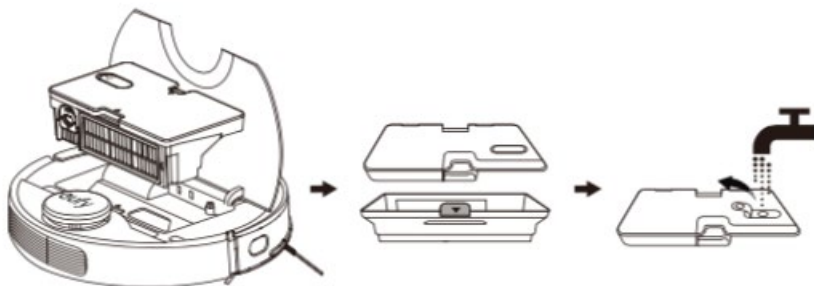
W aplikacji EufyHome wybierz funkcję BoostIQ™ w zależności od potrzeb. RoboVac automatycznie zwiększy moc ssania, jeśli wykryje, że potrzebna jest większa moc, aby zapewnić najlepsze czyszczenie. BoostIQ™ nadaje się idealnie do czyszczenia grubszych dywanów i trudnych do zamatania miejsc, które zredukuje całkowity czas czyszczenia, ale zwiększy poziom hałasu. Jeśli przeszkadza Ci hałas spowodowany BoostIQ™, możesz wyłączyć tę funkcję.

5.5 Stosowanie systemu mycia



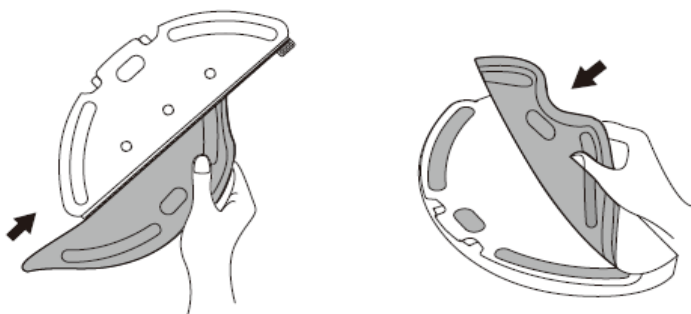
- Tryb mycia jest przeznaczony tylko do czystej podłogi bez uporczywych plam i płynów. Aby uniknąć plamienia podłóg, nie należy używać funkcji mycia, kiedy kurz miesza się z płynami, takimi jak kawa lub atrament.
- System mycia najlepiej czyści gładkie, twarde powierzchnie i może nie działać tak dobrze na nierównych płytkach, mocno woskowanej podłodze lub chropowatych powierzchniach, takich jak płyty lub cegła, które mogą przyczepić się do podkładki czyszczącej.
- Tryb mycia nie jest zalecany, gdy nikogo nie ma w domu.
- Nie należy używać trybu mycia na podłodze wyłożonej wykładziną. Zaleca się do ustawienia strefy bez mycia w aplikacji EufyHome, aby uniknąć czyszczenia obszaru dywanu.

1. Wyjmij zbiornik na wodę i włóż go z powrotem do jednostki głównej po jego napełnieniu wodą.

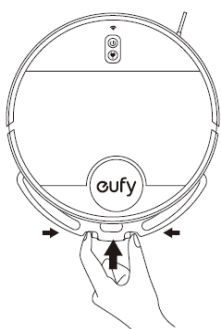


- Nie należy używać innych środków czyszczących niż woda. Roztwory czyszczące, nawet naturalne, mogą zatkać system uwalniania wody i zniszczyć materiały wewnątrz urządzenia.
- Aby dodać wodę do zbiornika wody lub zainstalować moduł zmywania, należy najpierw zatrzymać czyszczenie. Nie należy ręcznie przenosić urządzenia.

2. Zwilż szmatkę i wyciśnij ją, aż nie będzie z niej kapać woda. Włóż ściereczkę wzdłuż slotu wspornika i mocno ją przymocuj.



3. Zainstaluj moduł mycia na spodzie RoboVac, aż usłyszysz kliknięcie.



- Po włożeniu moduły mycia, RoboVac automatycznie przełącza się w tryb zmywania.

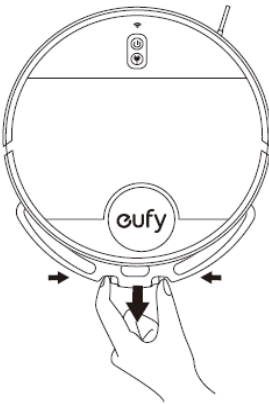
4. Wybierz tryb czyszczenia, aby rozpocząć czyszczenie.

- RoboVac automatycznie zmiata i myje w wybranym trybie.
- Jeśli chcesz, aby RoboVac umył podłogę bez odkurzania, wybierz tryb „tylko mycie” w aplikacji EufyHome.
- Możesz także wybrać poziom wody do mycia (3 poziomy) w aplikacji w zależności od potrzeb.



- Aby uzyskać lepszy efekt mycia, zaleca się trzykrotne wyczyszczenie podłogi RoboVac przed zainstalowaniem moduły mycia.

5. Kiedy RoboVac zakończy pracę i powróci do bazy ładującej, przytrzymaj dwie klamry ręką, przeciągnij je do tyłu i zdejmij moduł mycia.

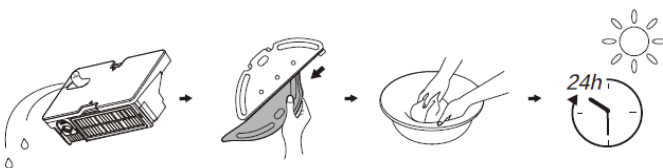


- Kiedy moduł mycia zostanie zdjęty, system automatycznie wyjdzie z trybu mycia bez uwalniania wody.



- Mimo, że uwalnianie wody zostanie wstrzymane po zatrzymaniu czyszczenia, ścierka do mycia nadal będzie mokra. Pamiętaj, aby nie trzymać RoboVac za długo w jednym miejscu, ponieważ nadmierna wilgoć spowodowana przez ściereczkę może uszkodzić podłogę.
- Aby uniknąć uszkodzenia drewnianych podłóg, upewnij się, że podstawa ładująca jest przymocowana do wodoodpornej podkładki.

6. Opróżnij pozostałą wodę ze zbiornika. Oczyszczyć ściereczkę, aby uniknąć pleśni i nieprzyjemnego zapachu.





- Zaleca się czyszczenie ścierki do mycia po wykonaniu każdego mycia.
 - Zdejmij moduł myjący, gdy RoboVac jest ładowany lub nie jest użytkowany.
-

5.6 Używaj RoboVac z Amazon Alexa / Asystentem Google

Amazon Alexa lub Asystent Google to inteligentne urządzenia sterowane głosem, które umożliwiają sterowanie RoboVac za pomocą głosu.

Przed rozpoczęciem pracy upewnij się, że:

- RoboVac jest przymocowany do stacji ładującej, aby zapewnić wystarczającą moc.
- RoboVac jest połączony z aplikacją EufyHome.
- Posiadasz urządzenie obsługiwane przez Alexa (tj. Amazon Echo, Echo Dot i Amazon Tap, Echo Show, Echo Spot) lub urządzenie obsługiwane przez Asystenta Google (i.e. Google Home, Google Home Mini). Urządzenia te są sprzedawane osobno.
- Aplikacja Amazon Alexa lub Google Home jest już zainstalowana na Twoim urządzeniu, i już stworzyłeś konto.

Obsługiwanie RoboVac za pomocą Amazon Alexa lub Asystenta Google

1. Otwórz aplikację EufyHome i naciśnij „**Inteligentne integracje**” w górnym lewym rogu.
2. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację.



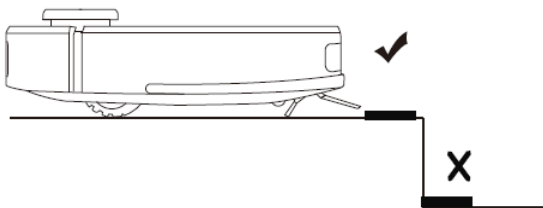
- Obecnie ta funkcja obsługuje tylko język angielski, niemiecki, francuski oraz hiszpański. Możesz regularnie sprawdzać, czy pojawi się większa ilość języków <https://www.eufylife.com/support/>.
-

5.7 Ustawianie barier fizycznych / wirtualnych

Paski graniczne (sprzedawane osobno)

Bariery fizyczne, w tym paski graniczne, mogą powstrzymać RoboVac przed czyszczeniem niektórych obszarów. RoboVac rozpozna bariery i nie przejdzie do zablokowanego obszaru.

1. Zidentyfikuj obszar lub przedmiot, do którego nie chcesz dopuszczać RoboVac.
2. Umieść paski graniczne PŁASKO na ziemi lub pod dywanem.



- Upewnij się, że paski graniczne są umieszczone na tej samej płaszczyźnie powierzchni, na której używany jest RoboVac.
- Jeśli paski ograniczające są podwinięte, zdejmij je, a następnie ponownie połóż je na podłodze przy pomocy taśmy klejącej. W przeciwnym razie paski ograniczające mogą nie działać jak trzeba.

Granica wirtualna (dostępna tylko w aplikacji)

W aplikacji EufyHome można skonfigurować „Strefę bez dostępu” lub „Strefę bez mapowania” jako obszar ograniczony. Eliminuje to potrzebę stosowania barier fizycznych, w tym pasków granicznych. Funkcja ta służy do dzielenia stref czyszczenia, a nie do izolowania obszarów niebezpiecznych.

- **Strefa bez dostępu:** RoboVac nie wejdzie do strefy w celu wykonania odkurzenia lub mycia.
- **Strefa bez mycia:** RoboVac nie wejdzie do strefy w celu wykonania mycia, podczas gdy nadal wykona on odkurzenie.

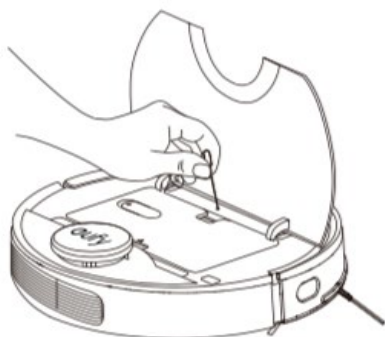



- Aby ustawić wirtualną granicę, RoboVac musi najpierw wykonać cykl czyszczenia, aby utworzyć plan.
 - Aby wyczyścić dom z wirtualną granicą, należy się upewnić, że RoboVac znajduje się w stacji ładującej oraz że baza nie została przesunięta ręcznie podczas czyszczenia.
 - Mimo że wirtualna granica jest ustawiona, RoboVac może nadal wejść do strefy ograniczonej z powodów takich jak: zmiana lokalizacji, błędne ustawienie lub nieprawidłowe czujniki.
 - Przeniesienie urządzenia lub zmiana otoczenia może spowodować niepowodzenie mapowania i ponowne utworzenie mapy z utratą wirtualnej granicy.
-

5.8 Resetowanie systemu

Można zresetować system, jeśli nie ma odpowiedzi po naciśnięciu dowolnego przycisku RoboVac.

1. Upewnij się, że RoboVac nie znajduje się w stacji ładującej.
2. Użyj spinacza, aby nacisnąć przycisk **Reset**.



- RoboVac automatycznie się wyłączy.
3. Zadokuj RoboVac do stacji ładującej lub naciśnij , aby włączyć urządzenie.
 - System zostanie zresetowany.



- Po zresetowaniu systemu, RoboVac może utracić swoją mapę i oryginalne ustawienia, w tym wirtualną granicę.

6. Czyszczenie i konserwacja

Przed czyszczeniem i konserwacją wyłącz urządzenie i odłącz adapter.

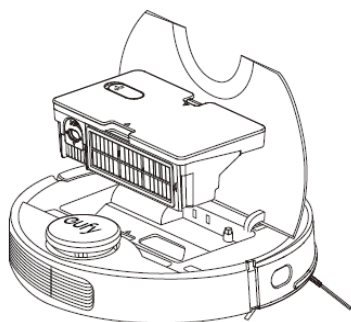
Aby uzyskać optymalną wydajność, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami, aby regularnie czyścić i konserwować RoboVac. Częstotliwość czyszczenia/wymiany będzie zależeć od Twoich nawyków użytkowania RoboVac.

Zalecana częstotliwość czyszczenia/wymiany

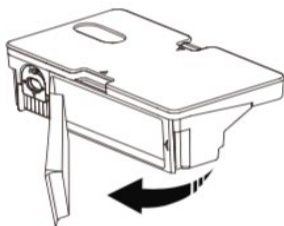
Część RoboVac	Częstotliwość czyszczenia	Częstotliwość wymiany
Kolektor kurzu	Po każdym użyciu	-
Filtr	Raz na tydzień	Co 6 miesięcy
Szczotka obrotowa	Raz na tydzień	Co 6-12 miesięcy
Szczotka boczna	Raz na miesiąc	Co 3-6 miesiące (lub przy widocznym zużyciu)
Ośłona szczotek	Raz na miesiąc	Co 3-6 miesiące (lub gdy gumowy pasek silikonu na osłonie szczotki jest widocznie zniszczony)
Czujniki	Raz na miesiąc	-
Styki ładujące	Raz na miesiąc	-
Koło obrotowe	Raz na miesiąc	-
Moduł mycia	Po każdym użyciu	-
Ścierka do mycia	Po każdym użyciu	Co 3-6 miesiące (lub gdy widoczne jest wyraźne zużycie)
Zbiornik na wodę	Po każdym użyciu	-

6.1 Czyszczenie kolektora kurzu i zbiornika na wodę

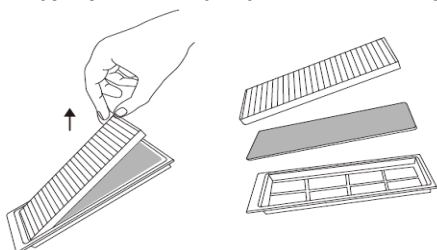
1. Otwórz górny panel RoboVac i naciśnij przycisk zwalniający, aby wyjąć kolektor kurzu i zbiornik na wodę.



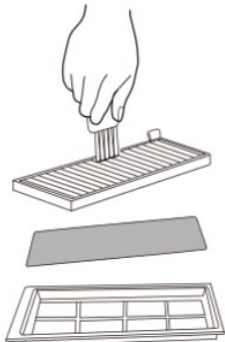
2. Wyjmij zespół filtra.



3. Wyjmij filtr wstępny, filtr piankowy, oraz filtr o wysokiej wydajności.



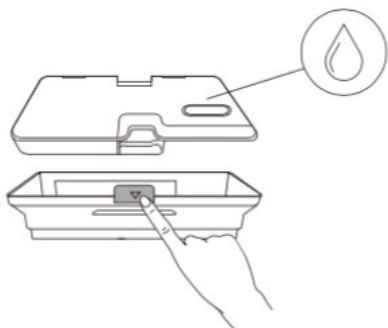
4. Wyczyść filtry odkurzaczem lub szczotką. Możesz także umyć filtry poprzez głębokie czyszczenie.



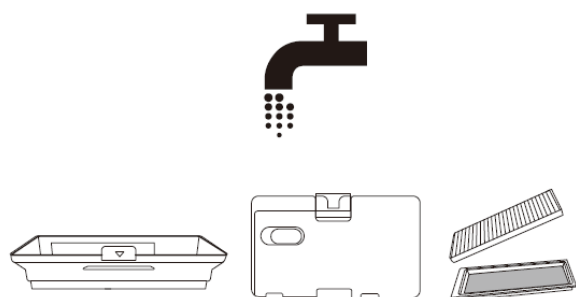
5. Opróżnij pojemnik na kurz. Postukaj w pojemnik na kurz, aby pozbyć się nadmiaru brudu.



6. Naciśnij przycisk zwalniający kolektor, aby odłączyć kolektor od zbiornika wody.

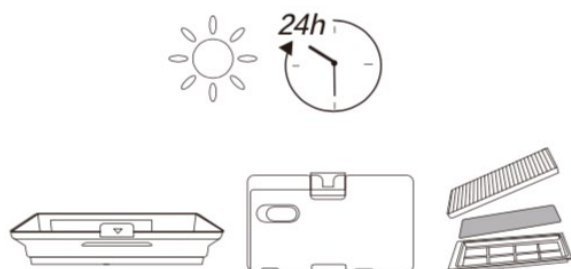


7. Dokładnie wypłucz zbiornik na wodę, kolektor kurzu oraz zespół filtra wodą.



Nie używaj gorącej wody ani żadnych detergentów do czyszczenia zespołu filtra.

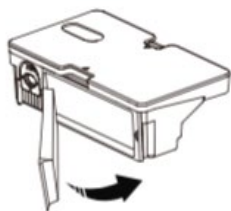
8. Całkowicie osusz zbiornik, kolektor kurzu oraz zespół filtra przed następnym użyciem.



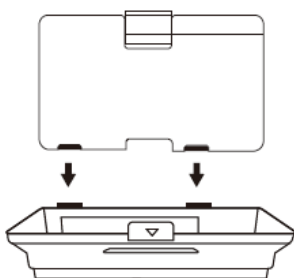
9. Wymień filtr wstępny, filtr piankowy i filtr o wysokiej wydajności.



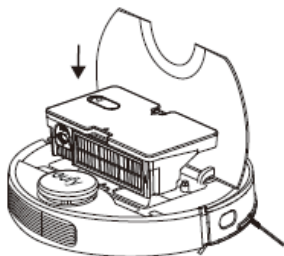
10. Włóż zespół filtra z powrotem do kolektora kurzu.



11. Ponownie zainstaluj kolektor kurzu ze zbiornikiem na wodę.

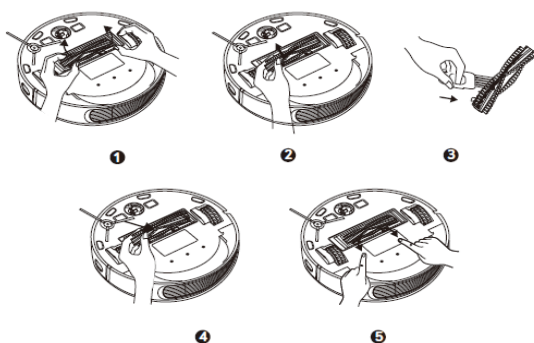


12. Włóż zestaw z powrotem do jednostki głównej.



6.2 Czyszczenie szczotki obrotowej

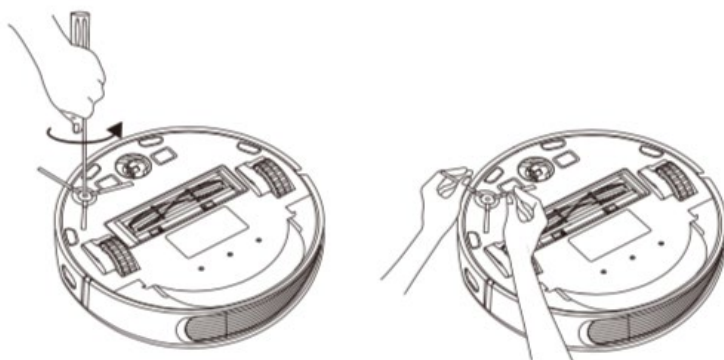
1. Pociągnij zatrzaski zwalniające, aby odblokować osłonę szczotki, jak pokazano.
2. Podnieś szczotkę, aby ją wyjąć.
3. Oczyszczyć szczotkę za pomocą narzędzia do czyszczenia lub odkurzacza.
4. Ponownie zainstaluj szczotkę poprzez jej włożenie wystającym końcem, a następnie umieszczając ją na swoim miejscu.
5. Dociśnij ją w dół, aż usłyszysz, że została wpięta.



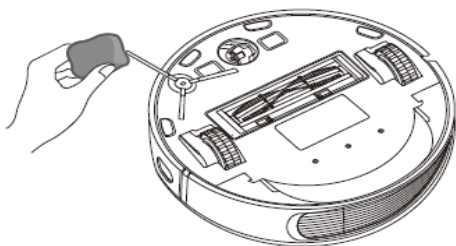
6.3 Czyszczenie bocznej szczotki

Obce substancje, takie jak włosy, mogą łatwo zaplątać się w szczotce bocznej, do której może przylegać brud. Pamiętaj o jej regularnym czyszczeniu.

1. Użyj śrubokręta krzyżakowego do odkręcenia śruby.



2. Ostrożnie odczep i zdejmij włosy lub sznurki zawinięte między główną jednostką a szczotką boczną.
3. Użyj szmatki zwilżonej ciepłą wodą, aby usunąć kurz ze szczotki lub delikatnie zmienić jej kształt.

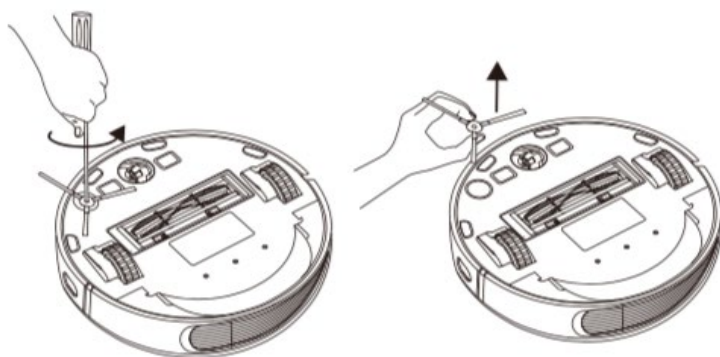


- Szczotki bocznej należy używać tylko wtedy, gdy jest całkowicie sucha.

6.4 Wymiana szczotki bocznej

Szczotki boczne mogą ulec wygięciu lub uszkodzeniu po pewnym okresie użytkowania. Postępuj zgodnie z instrukcją poniżej, aby ją wymienić.

1. Użyj śrubokręta krzyżakowego, aby odkręcić boczną szczotkę.
2. Wyjmij starą szczotkę boczną i włóż nową w jej miejsce.

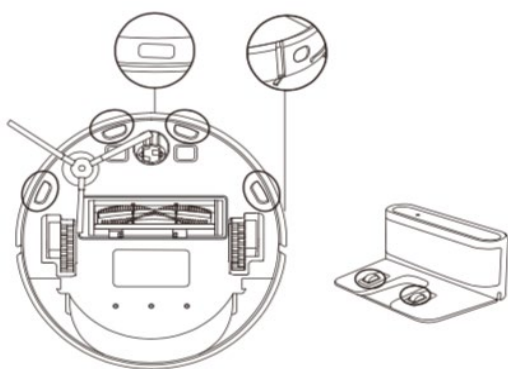


3. Dokręć śrubę, aby zamocować boczną szczotkę.

6.5 Czyszczenie czujników i styków ładujących

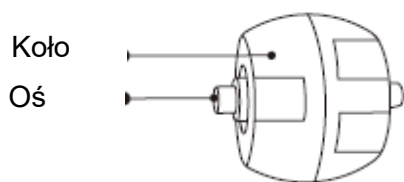
Aby zachować najlepszą wydajność, należy regularnie czyścić czujniki oraz styki ładujące.

- Oczyszczyć czujniki i styki ładowania za pomocą szmatki lub szczotki do czyszczenia.

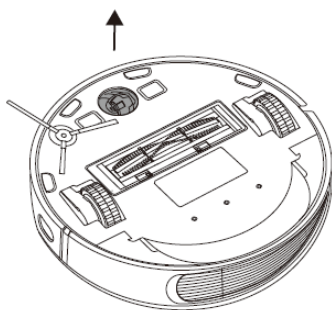


6.6 Czyszczenie koła obrotowego

Włosy lub cząsteczki kurzu mogą łatwo się zaplątać w koło obrotowe. Należy się upewnić, że koło obrotowe jest czyszczone okresowo oraz w razie potrzeby.



1. Wyciągnij koło obrotowe.



2. Wyczyść je z włosów lub zanieczyszczeń, które owinęły się wokół koła lub zaplątały się w jego wnękę.

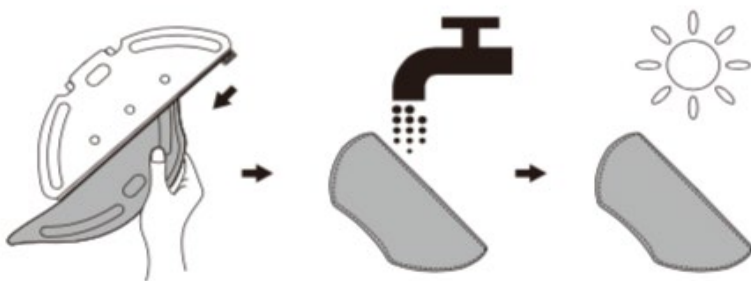
3. Ponownie zainstaluj koło i wciśnij je, aż usłyszysz kliknięcie.



- Nie czyść koła obrotowego wodą.

6.7 Czyszczenie modułu mycia

Zaleca się czyszczenie ścierki do mycia po każdym użyciu.



1. Zdejmij ściereczkę do mycia z modułu.
 2. Wyczyść ściereczkę wodą i całkowicie ją wysusz, aby uniknąć pleśni lub nieprzyjemnego zapachu.
-

7. Rozwiązywanie problemów

Problemy	Rozwiązania
Nie można aktywować RoboVac.	<ul style="list-style-type: none">• Upewnij się, że RoboVac jest podłączony do źródła zasilania.• Upewnij się, że bateria jest w pełni naładowana.• Jeśli nadal masz problemy, zresetuj RoboVac (patrz “Używanie RoboVac > Resetowanie systemu” w tej instrukcji).
RoboVac nagle przestał działać.	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź, czy RoboVac nie utknął lub nie napotkał przeszkody.• Sprawdź, czy poziom naładowania baterii nie jest zbyt niski.• Jeśli nadal masz problem, wyłącz RoboVac, odczekaj 3 sekundy, a następnie włącz go ponownie.
Nie możesz zaplanować sprzątania.	<ul style="list-style-type: none">• Upewnij się, że RoboVac jest włączony.• Możesz ustawić godzinę i zaplanowany czas czyszczenia za pomocą aplikacji EufyHome.• Upewnij się, że zaplanowany czas został ustawiony pomyślnie.• Sprawdź, czy moc RoboVac nie jest zbyt mała, aby rozpocząć czyszczenie.• RoboVac nie rozpocznie zaplanowanego czyszczenia podczas wykonywania innego zadania.
Moc ssąca jest zbyt słaba.	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź, czy przeszkody nie blokują wlotu ssącego.• Opróżnij pojemnik na kurz.• Wyczyść filtr wodą.• Sprawdź, czy filtr nie jest mokry z powodu rozlanej wody lub innego płynu. Wysusz filtr całkowicie przed jego użyciem.
RoboVac się nie ładuje.	<ul style="list-style-type: none">• Sprawdź, czy świeci się wskaźnik na stacji ładującej (kiedy RoboVac nie jest w stacji ładującej). Jeśli nie, skontaktuj się z centrum serwisowym eufy, aby naprawić lub wymienić bazę ładującą.• Sprawdź, czy wskaźnik na stacji ładującej się nie świeci, a lampka na jednostce głównej miga podczas ładowania.• Oczyszć styki ładowania za pomocą suchej szmatki.
RoboVac nie może wrócić do bazy ładowania.	<ul style="list-style-type: none">• Usuń przedmioty w odległości 1,6 stopy/0,5 m po lewej i prawej stronie oraz w odległości 4,9 stopy/1,5 m przed stacją ładującą.• Upewnij się, że RoboVac rozpoczął czyszczenie ze stacji ładującej i nie został przeniesiony podczas czyszczenia.• Kiedy RoboVac znajduje się w pobliżu bazy ładującej, wróć do niej szybciej. Jednak jeśli baza ładowania znajduje się daleko, RoboVac będzie potrzebować więcej czasu na powrót. Musisz wykazać się cierpliwością, gdyż musi do niej wrócić.• Wyczyść styki ładowania.
Szczotka obrotowa się nie obraca.	<ul style="list-style-type: none">• Wyczyść szczotkę.• Sprawdź, czy szczotka obrotowa i osłona szczotki zostały poprawnie zamontowane.

Ruchy RoboVac lub ścieżka są nieprawidłowe.	<ul style="list-style-type: none"> • Wyczyść czujniki suchą szmatką. • Zrestartuj RoboVac wyłączając i ponownie włączając RoboVac.
Woda nie jest uwalniana podczas mycia.	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnij się, że w zbiorniku na wodę jest odpowiednia ilość wody. • Sprawdź, czy moduł mycia jest poprawnie zamontowany. Jeśli tak, usłyszysz odpowiedni komunikat głosowy. • Sprawdź, czy wyloty wody nie są zatkane.
RoboVac nie może połączyć się z siecią Wi-Fi.	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnij się, że router Wi-Fi obsługuje pasma 2,4GHz i 802,11b/g/n; pasmo 5GHz nie jest obsługiwane. Szczegółowe informacje można znaleźć w sekcji „Rozwiązywanie problemów > połączenie Wi-Fi” w niniejszej instrukcji.
Nie możesz kontrolować RoboVac za pomocą Amazon Alexa.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy występują problemy z połączeniem internetowym. • Sprawdź, czy zainstalowałeś aplikację Amazon Alexa na swoim urządzeniu i włączyłeś „EufyHome – RoboVac” w aplikacji Amazon Alexa. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie „Inteligentne integracje” w aplikacji EufyHome App. • Upewnij się, że posiadasz konto EufyHome oraz że jest ono połączone z RoboVac. • Upewnij się, że używasz prawidłowych poleceń głosowych Alexa.
Nie możesz kontrolować RoboVac za pomocą Asystenta Google.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy występują problemy z połączeniem internetowym. • Sprawdź, czy zainstalowałeś aplikację Google Home na swoim urządzeniu oraz że zezwoliłeś na działania „EufyHome” w aplikacji Google Home. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie „Inteligentne integracje” w aplikacji EufyHome. • Sprawdź, czy używasz właściwych poleceń podczas rozmowy z Asystentem Google. Podczas wydawania poleceń należy najpierw wypowiedzieć słowa „Ok Google”. • Powtórz pytanie. Należy mówić wyraźnie podczas zwracania się do Asystenta Google.

7.1 Alert głosowy

Kiedy RoboVac napotka problem, czerwony wskaźnik na RoboVac będzie migał i usłyszysz odpowiednie komunikaty głosowe. Postępuj zgodnie z instrukcjami głosowymi, aby rozwiązać problemy.

Komunikat głosowy	Przyczyna i rozwiązanie
Błąd 1: Zablokowany przedni zderzak	Przedni zderzak jest zablokowany. Postukaj w niego, aby usunąć kurz; jeśli nie, przenieś urządzenie w inne miejsce i spróbuj ponownie.
Błąd 2: Zablokowane koło. Sprawdź koło i przesunij je do innej pozycji.	Koło mogło się zablokować lub utknąć. Usuń wszelkie przeszkody w okolicy i sprawdź, czy nie ma w nim kurzu. Przesunij urządzenie w nowe miejsce i spróbuj ponownie.
Błąd 3: Blokada bocznej szczotki	Szczotka boczna może być zablokowana. Oczyszcz ją i spróbuj ponownie.
Błąd 4: Szczotka obrotowa jest zablokowana. Wyjmij ją i wyczyść.	Wyjmij szczotkę obrotową, złóż szczotki, pokrywę szczotki, oraz wlot ssący, aby je wyczyścić. Po wyczyszczeniu włóż je z powrotem na miejsce do urządzenia i spróbuj ponownie.
Błąd 5: Blokada urządzenia. Oczyszcz otoczenie.	Urządzenie utknęło. Usuń wszelkie przeszkody w okolicy i spróbuj ponownie.
Błąd 6: Urządzenie utknęło. Umieść	Urządzenie mogło zawisnąć w powietrzu. Przesunij je do nowej pozycji w

urządzenie w pobliżu pozycji, w której wystąpił problem.	pobliżu oryginalnego położenia i spróbuj ponownie. Jeśli urządzenie nadal się nie uruchamia, wyczyść brzeg czujnika i spróbuj ponownie.
Błąd 7: Koło zawieszone. Przenieś urządzenie do nowej pozycji.	Koła mogły zawisnąć w powietrzu. Przenieś urządzenie na płaską powierzchnię i do nowej pozycji blisko pierwotnego położenia, a następnie spróbuj ponownie.
Błąd 8: Niski poziom naładowania baterii, wyłączenie urządzenia. Naładuj urządzenie.	Niski poziom baterii; system się wyłączy. Naładuj urządzenie i spróbuj ponownie.
Błąd 9: Wykryto magnetyczny pasek graniczny. Przenieś urządzenie do innego obszaru.	Urządzenie jest zbyt blisko silnego pola magnetycznego lub paska. Przenieś urządzenie do innego miejsca i spróbuj ponownie.
Błąd 11: Przedni czujnik podczerwieni wymaga czyszczenia.	Przedni czujnik podczerwieni jest zablokowany przez kurz i wymaga czyszczenia.
Błąd 12: Czujnik prawej ściany wymaga czyszczenia.	Wyczyść czujnik prawej ściany, ponieważ jest pokryty kurzem.
Błąd 13: Urządzenie przechylone. Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni, aby je uruchomić.	Urządzenie może być przechylone. Umieść urządzenie na płaskiej powierzchni i spróbuj ponownie.
Błąd 14: Włóż pojemnik na kurz i filtr.	Włóż z powrotem pojemnik na kurz i filtr, i sprawdź, czy są na swoim miejscu. Następnie uruchom urządzenie ponownie.
Błąd 17: Wykryto ograniczony obszar. Przesuń urządzenie w inne miejsce.	Urządzenie jest zbyt blisko obszaru ograniczonego. Przenieś urządzenie w nowe miejsce i spróbuj ponownie.
Błąd 18: Osłona lasera mogła się zablokować.	Czujnik ciśnienia osłony laserowej jest zablokowany. Przenieś urządzenie w nowe miejsce i spróbuj ponownie.
Błąd 19: Czujnik lasera mógł utknąć.	Czujnik laserowy odległości jest pokryty kurzem. Wyczyść go i spróbuj ponownie.
Błąd 20: Czujnik lasera może być zablokowany.	Czujnik lasera jest zablokowany przez: <ul style="list-style-type: none"> • Puste otoczenie • Lustra metalowe • Inne urządzenia refleksyjne Usuń wszelkie przeszkody i przenieś urządzenie w inne miejsce.
Błąd 21: Baza ładowania zablokowana przez otaczające przeszkody	Baza ładowania jest zablokowana przez przeszkody, usuń wszelkie przeszkody wokół bazy ładowania i spróbuj ponownie.
Błąd S1: Błąd baterii. Aby uzyskać pomoc, zapoznaj się z instrukcją obsługi lub aplikacją.	- Otwórz komorę baterii i sprawdź, czy bateria jest podłączona i ponownie uruchom urządzenie. - Temperatura baterii może być za wysoka lub za niska; poczekaj, aż bateria spadnie do normalnej temperatury przed jej użyciem (0 ° ~ 40 ° C/C 32 ° F do 104 ° F). - Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z obsługą klienta, aby uzyskać pomoc.
Błąd S2: Błąd modułu koła. Aby uzyskać pomoc, zapoznaj się z instrukcją obsługi lub aplikacją.	- Sprawdź, czy koła nie utknęły lub czy w środku nie ma pyłu przed ponownym uruchomieniem urządzenia. - Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z obsługą klienta, aby uzyskać pomoc.
Błąd S3: Błąd szczotki bocznej. Aby uzyskać pomoc, zapoznaj się z instrukcją obsługi lub aplikacją.	- Sprawdź, czy szczotka boczna nie utknęła na nieznanym przedmiocie przed ponownym uruchomieniem urządzenia. - Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z obsługą klienta, aby uzyskać pomoc.
Błąd S4: Błąd wentylatora ssącego. Aby uzyskać pomoc, zapoznaj się z	- Sprawdź, czy łopatki wentylatora nie utknęły na obcym przedmiocie przed ponownym uruchomieniem urządzenia.

instrukcją obsługi lub aplikacją.	<ul style="list-style-type: none"> - Wyczyść pojemnik na kurz i filtr przed ponownym uruchomieniem urządzenia. - Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z obsługą klienta, aby uzyskać pomoc.
Błąd S5: Błąd szczotki obrotowej. Aby uzyskać pomoc, zapoznaj się z instrukcją obsługi lub aplikacją.	<ul style="list-style-type: none"> - Wyjmij i wyczyść szczotkę obrotową, złącze szczotki, pokrywę szczotki oraz wlot ssący przed ponownym uruchomieniem urządzenia. - Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z obsługą klienta, aby uzyskać pomoc.
Błąd S6: Błąd pompy wodnej. Aby uzyskać pomoc, zapoznaj się z instrukcją obsługi lub aplikacją.	<ul style="list-style-type: none"> - Wyczyść zbiornik wody, złącze pompy wodnej, interfejs pompy wodnej oraz wylot wody u dołu urządzenia przed ponownym uruchomieniem urządzenia, które jest ukryte pod pokrywą z tkaniny. - Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z obsługą klienta, aby uzyskać pomoc.
Błąd S7: Błąd czujnika laserowego. Aby uzyskać pomoc, zapoznaj się z instrukcją obsługi lub aplikacją.	<ul style="list-style-type: none"> - Sprawdź i wyczyść czujnik laserowy pod kątem nieznanych przedmiotów przed ponownym uruchomieniem urządzenia. - Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z obsługą klienta, aby uzyskać pomoc.

7.2 Połączenie Wi-Fi

Przed konfiguracją Wi-Fi, upewnij się, że RoboVac oraz Twoja sieć Wi-Fi spełniają następujące wymagania.

Wymagania dotyczące konfiguracji Wi-Fi

- RoboVac:
 - RoboVac jest w pełni naładowany
 - Lampka stanu Wi-Fi powoli miga na niebiesko.
- Sieć Wi-Fi:
 - Użyj poprawnego hasła do swojej sieci.
 - Nie używaj VPN (Wirtualnej Sieci Prywatnej) ani Serwera Proxy.
 - Twój router Wi-Fi obsługuje 802,11b/g/n oraz protokół IPv4.
 - Używasz routera 2,4GHz lub routera dwuzakresowego skonfigurowanego do obsługi pasma częstotliwości 2,4GHz. RoboVac nie obsługuje pasma częstotliwości 5GHz.
 - Jeśli RoboVac nie może połączyć się z siecią Wi-Fi i używasz sieci mieszanej 2,4/5GHz, przełącz się na sieć 2,4GHz dla konfiguracji Wi-Fi. Możesz przełączyć się z powrotem po zakończeniu konfiguracji.
 - Podłączając się do ukrytej sieci, upewnij się, że wprowadziłeś poprawną nazwę sieci, SSID (z rozróżnieniem małych i wielkich liter), i podłączasz się do sieci bezprzewodowej 2,4GHz.
 - Podczas korzystania z rozszerzenia sieciowego, należy się upewnić, że nazwa sieci (SSID) i hasło są takie same jak w sieci podstawowej.

- Ustawienia zapory i portu routera Wi-Fi pozwalają RoboVac na połączenie się z serwerami Eufy.


Wymagania bezpieczeństwa sieci

- WPA i WPA2 z wykorzystaniem szyfrowania TKIP, PSK, AES/CCMP.

Kanały Wi-Fi

- FCC wymaga, aby wszystkie urządzenia bezprzewodowe w Stanach Zjednoczonych działały na 1-11 bezprzewodowych kanałach widmowych.
- Niektóre kraje poza Ameryką Północną mogą korzystać z kanałów widmowych wyższych niż kanał 11. Skontaktuj się z lokalną agencją regulacyjną, aby ustalić, które kanały są dostępne.
- Przyszła wersja oprogramowania będzie obsługiwać dostęp do kanałów powyżej 11 dla użytkowników spoza Ameryki Północnej. Do tego czasu należy używać kanałów 1-11.

Jeśli nie jesteś w stanie kontrolować RoboVac za pomocą telefonu, wypróbuj poniższe rozwiązania, aby rozwiązać problem. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z centrum serwisowym eufy, aby uzyskać pomoc.

Lampka stanu Wi-Fi 	Przyczyna	Rozwiązania
Światło niebieskie	RoboVac połączył się z routerem, ale nie ma dostępu do Internetu.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy router jest podłączony do Internetu. • Skontaktuj się z dostawcą Internetu, aby sprawdzić, czy występuje problem z połączeniem internetowym.
Szybko migające niebieskie światło	RoboVac nie może połączyć się z routerem bezprzewodowym.	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy zmieniłeś nazwę sieci lub hasło. • Zresetuj połączenie Wi-Fi, w razie potrzeby. Zapoznaj się z sekcją „Używanie RoboVac z aplikacją EufyHome > Resetowanie połączenia Wi-Fi” w tej instrukcji.
Powoli migające niebieskie światło	Połączenie Wi-Fi jest resetowane lub nie zostało jeszcze skonfigurowane.	<ul style="list-style-type: none"> • Skonfiguruj połączenie Wi-Fi dla RoboVac. Zapoznaj się z sekcją „Używanie RoboVac z aplikacją EufyHome” w niniejszej instrukcji. • Zresetuj połączenie Wi-Fi, w razie potrzeby. Zapoznaj się z sekcją „Używanie RoboVac z aplikacją EufyHome > Resetowanie połączenia Wi-Fi” w tej instrukcji.
Wyłączone	<ul style="list-style-type: none"> • Urządzenie RoboVac jest wyłączone. • Poziom mocy RoboVac jest zbyt niski. • RoboVac jest w trybie uśpienia. 	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnij się, że RoboVac jest włączony. • Naładuj RoboVac poprzez jego podłączenie do stacji ładującej.

8. Specyfikacja

RoboVac	Wejście	24 V == 1,5 A
	Napięcie baterii	14.4 V ==
	Pobór mocy	50 W
	Rodzaj baterii	14.4 V == Litowo-jonowa 5200 mAh (Typowa)
	Pojemność pojemnika na kurz	0,45 L
	Czas czyszczenia	Maks. 150 minut
	Czas ładowania	240 - 300 minut

Stacja ładująca	Wejście	24 V == 1,5 A
	Wyjście	24 V == 1,5 A

9. Obsługa klienta

Często zadawane pytania i więcej informacji można znaleźć na stronie www.eufylife.com.

E-mail: support@eufylife.com

Czat na żywo: www.eufylife.com

(US) +1 (800) 988 7973 Od poniedziałku do piątku 9:00 - 17:00 (PT)

(UK) +44 (0) 1604 936200 Od poniedziałku do piątku 6:00 - 11:00 (GMT)

(DE) +49 (0) 69 9579 7960 Mo-Fr 6:00 - 11:00

Anker Innovations Limited

Pokój 1318-19, Hollywood Plaza, 610 Nathan Road, Mongkok, Kowloon, Hong Kong

